

El Eco de Navarra

Diario independiente * Dos ediciones
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta: Paseo de Valencia, 98
y calle de San Gregorio, 25, bajos

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Para Pamplona: Un mes, 1'25 Pts.; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.
Fuera de Pamplona: Trimestre, 4 pesetas; semestre, 7'50; año, 14.
Extranjero: Trimestre, 16; semestre, 25.
El pago será adelantado.

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; realismo, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios cuarta plana, 0'07 línea sencilla.
Segunda plana, según muestra.

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

EL SEÑOR

Don Francisco Galbete y Campión

FALLECIÓ EL DÍA 14 DE SEPTIEMBRE DE 1905
DESPUES DE RECIBIR LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

R. I. P.

Su viuda, doña María Concepción Garvalena, hijos Pedro María, María de la Blanca y Josefina, madre, hermanos, madre política, hermanos políticos, tíos, sobrinos y primos

Suplican á sus amigos y conocidos se sirvan encomendar su alma á Dios y asistir á los funerales que en sufragio de la misma se celebrarán en la Iglesia parroquial de San Juan Bautista, el martes 19 del actual, á las once de la mañana, en lo que recibirán especial favor.

Pamplona 17 de Septiembre de 1905.

Todas las misas que se celebren en este día en la Santa Iglesia Catedral, cinco parroquias y en la capilla de los RR. PP. Redentoristas, podrán ser aplicadas por su alma.

Este número ha sido confeccionado antes de las doce de la noche del sábado

ERRE QUE ERRE

Poniéndole este mismo título, dimos ayer en la información telefónica una noticia de muy pocas líneas, pero de importancia que nos obliga á dar nuevamente la voz de alerta acerca del empeño con que los bilbainos trabajan por conseguir el establecimiento de una Audiencia territorial en la capital de Vizcaya.

No necesitamos ponderar la importancia que para Navarra y singularmente para Pamplona tiene esa insistencia de los bilbainos en las gestiones para obtener la creación de una Audiencia cuyo territorio sean las tres provincias vascongadas, lo cual implica la segregación de Guipúzcoa del de la Audiencia de Pamplona.

La última vez que escribimos sobre el asunto, expusimos la necesidad de no perder de vista la conducta de los bilbainos sobre el mismo; y ya se ve que los hechos justifican nuestra recomendación. El Ayuntamiento de Bilbao, que hasta ahora no sabíamos hubiese dado paso alguno en pro de las gestiones iniciadas por el Colegio de Abogados de aquella villa, secundadas por la Diputación de Vizcaya, nos lo confirma hoy que va más allá ó, por lo menos, más rápidamente que esas dos entidades en su pretensión. No se limita á apoyar la de que se acuerde el establecimiento de la deseada Audiencia territorial, sino que desde luego, como si se tratase de un proyecto aprobado ya, va á solicitar en el presupuesto del Estado para el año próximo se consigne el crédito necesario para su realización.

Esta noticia, que nuestro corresponsal de la repetida villa nos comunicó anteayer, la hemos visto confirmada en los periódicos de la misma ayer recibidos, y revela un empeño y un celo dignos de imitación.

A decir verdad, tenemos fundadísima confianza en que ese interés y esa constancia, ese tesón y esa tenacidad

de los bilbainos, han de resultar estériles por lo que se refiere á Guipúzcoa, y en que esta provincia no ha de ser separada de nuestra Audiencia territorial; pero esta confianza, aunque es sumamente fundada, debe servir para que en Navarra se trabaje con el ánimo que da la sólida esperanza del éxito, en contrarrestar las gestiones de Vizcaya, no para abandonar el asunto, porque á veces en la confianza está, según dicho vulgar, el peligro.

La Diputación foral y el Colegio de abogados de Pamplona ya han respondido á los trabajos de sus semejantes de Vizcaya con actos que hemos notificado á nuestros lectores oportunamente y aplaudido con justicia; y estamos seguros de que ambas Corporaciones continuarán trabajando con tanta diligencia y tanto celo como sea preciso. Ahora falta que el Ayuntamiento de esta capital, secundando la acción de la Diputación y el Colegio, tomando ejemplo del interés que el Ayuntamiento de Bilbao pone en el asunto. Y esperamos que así lo hará, porque sería injurioso para nuestra Corporación municipal el atribuirle menos celo por los intereses de la ciudad que el revelado por su compañera de Bilbao en pro de los de aquella villa.—G. E.

Narvarte

Ayer tuvo lugar en esta un acto, que merece ser publicado en letras de molde, porque afecta al estímulo que aquí reina por el fomento y desarrollo de la primera enseñanza, base del bienestar moral y material de los pueblos, según se ha demostrado en miles de casos.

Existe aquí un señor llamado don Francisco Iturriz, el cual ha venido viviendo hasta hoy en calidad de veraneante en el domicilio de doña Angela Arizaleta; y como quiera que á los niños que á esta escuela de mi cargo concurren tienen afán en escribir letras de diferentes caracteres, exhibieron ante este señor, planas de letra gótica, y aquél, entusiasmado, les dió á peseta de propina por cada plana que le mostraron, aconsejándoles prosigan sin vacilar en el camino emprendido, para el mejoramiento de las primeras letras.

Los niños se me presentaron á la escuela queriendo repartir el regalo que recibían, manifestándoles que el destino del desprendimiento que hacía el señor Iturriz, no tenía otro fin que el de contribuir estímulo de todos para que se apliquen con ahínco, á fin de que en los próximos exá-

adelantó, cerró la puerta, besó su graso guante tan servilmente como si fuese el polvo, é hizo la más humilde y baja cortesía.

—Sara—dijo,—detén tu lengua, si gustas, y déjame hablar. Señores, quizá no me creerían, si expresase á ustedes el placer que me produce ver á tres caballeros tales como ustedes en feliz comunidad de sentimientos y acuerdo de pensamientos. Pero aunque sea desgraciado... mucho más, señores: criminal (si es permitido emplear expresiones tan duras en sociedad como la de ustedes), sin embargo, tengo mis sentimientos como cualquiera otro. He leído en un poeta que los sentimientos son el lote común de todos. Aunque ese poeta, señores, hubiese sido un leño, la expresión de ese pensamiento hubiera bastado para hacerle inmortal.

—Si no eres idiota—dijo rudamente Miss Brass,—cállate.

—Gracias, querida Sara—contestó el hermano.—Pero yo sé lo que soy, amor mío, y me tomaré la libertad de explicarme en consecuencia... Mr. Witherden, se le sale á Vd. el pañuelo del bolsillo. ¿Me permite usted?...

Y como Mr. Brass avanzara para evitar ese accidente, el notario se apartó con ademán de disgusto. Brass, que además de todas sus prendas atractivas habituales, tenía la cara arañada, una pantalla verde sobre un ojo, y el sombrero gravemente abollado

menos podamos justificar nuestros esfuerzos en favor de la enseñanza.
Hoy se despidió de esta el señor Iturriz, rico propietario, á quien deseo feliz viaje y que el año próximo podamos volver á verlo con salud en esta.

El corresponsal.

15 Septiembre de 1905.

Cháchara

A ROSA

Ayer no pude contestarte, Rosa, porque estuve la mar de atareado, y no lo achacaba á que me he olvidado de tu carta importante y misteriosa. Quiero saber, anónima intrigante, dónde vives, quién eres, porque á fuer de galante, me gusta ser cortés con las mujeres. Quiero darte mil gracias expresivas, me quiero ver ante tus piés rendido; pero dime quién eres, te lo pido con todo el corazón, pues es posible que se halle en el anónimo escondido algún varón fornido, barbudo y fumador incorregible. Mi pretensión, Rosita, no te asombre, yo soy un hombre que de su propia sombra desconfía; ¡ha visto uno en el mundo tanta cosa que se me van cerrando, amable Rosa, las grandes tragedias que tenía.

¿No serás tú, Rosita, algún mancebo que ya ha pasado la estación del bozo, con la perilla de civil primero, algo ya más que un mozo, serio, más serio que el brocal de un pozo, con bigotes de buen carabnero?

GARCILASO.

Extranjero

La firma del armisticio

En los llanos de Kokiateng firmóse anteayer el armisticio entre los ejércitos ruso y japonés.

Como ya dijimos oportunamente, los generalísimos de ambos ejércitos habían designado al general Obanovsky y al príncipe Fukuchina para llevar á cabo la discusión de los detalles relativos al armisticio.

Dicha discusión comenzó á las diez de la mañana. En el transcurso de la misma los delegados rusos y japoneses retiráronse algunas veces á la distancia de cincuenta pasos para consultarse particularmente. Los alrededores del lugar en que se celebraba la conferencia estaban completamente desiertos.

La discusión fué laboriosa. Los oficiales de los dos ejércitos, cansados por la duración de la labor de los parlamentarios, sentáronse en el suelo en distintas ocasiones.

El armisticio firmado ha entrado ya en vigor.

En la zona neutral que en el mismo se determina solo podrán entrar personas civiles.

Las comunicaciones entre los dos ejércitos efectuaránse solamente por el camino ó carretera de Chao-Tzu. Los enviados navales especiales, se encontrarán en una bahía situada cerca de Vladivostok, á donde serán conducidos en un buque ruso y otro japonés y allí reglamentarán las condiciones relativas á la zona neutral marítima.

Por lo que atañe á la Corea, las reglas del armisticio serán ultimadas por los respectivos jefes de las fuerzas locales.

El viaje de Loubet

Según ha dicho en París Mr. Cambon, embajador de Francia en España, á un periodista parisien, se halla oficialmente terminado cuanto se refiere á la estancia de Mr. Loubet en Madrid.

El primer día, después de la llegada de Loubet á Madrid y de haber sido instalado en las habitaciones que se le han preparado, se verificará la recepción de autoridades y cuerpo diplomático.

Por la noche celebrárase en el regio alcazar el gran banquete de gala en honor del jefe de la nación vecina.

El segundo día será consagrado á la visita de los principales edificios públicos y monumentos de Madrid.

Más tarde, recepción en el Ayuntamiento, á la que está invitada el municipio de París. Garden party en el Retiro y corrida de toros extraordinaria á la que asistirá Loubet y don Alfonso.

En el mismo día, monsieur Loubet visi-

se detuvo y miró alrededor con sonrisa lastimoso.

—Hoy de mí—dijo Samson,—como si ya se tratase de amontonar carbones encendidos sobre su cabeza. ¡Bien! ¡Ah! Pero mi casa se viene abajo, y los ratones (si puedo permitirme esta expresión, tratándose de un caballero á quien respeto y quiero sobre todo) huyen de mí. Señores, en cuanto á su conversación de ahora mismo, les diré que he visto á mi hermana venir aquí, y preguntándome á donde ponía ir, y siendo... ¿debo decirlo?... desconfiando por naturalza, ¡la he seguido. Después me he puesto á escuchar.

—Si no estás loco—interrumpió Sara,—detente, y no digas una palabra más.

—Querida Sara—repuso Brass con inalterable finura,—te doy infinitas gracias, pero voy á seguir, Mr. Witherden, como te nemos el honor de ser miembros de la misma profesión (para no decir nada de este otro caballero, que ha sido mi inquilino y que ha participado, como suele decirse, de la hospitalidad de mi techo), creo que usted habrá rehusado mi ofrecimiento solo en primera instancia. Lo creo así. Ahora, mi querido señor—exclamó Brass, viendo que el notario iba á interrumpirlo,—permítame Vd. hablar se lo ruego.

Mister Witherden guardó silencio, y Brass prosiguió:

—Si me hacen el favor de ver esto—dijo levantando la pantalla verde, y descubriendo un ojo horriblemente amoratado—se

tará probablemente el hospital y el colegio que la colonia francesa tiene establecidos en la Corte, asistiendo después al banquete en la embajada y función de gala en el teatro Español.

El tercer día dedicárase á una partida de caza, que don Alfonso ha organizado, condecorador de las grandes aficiones cinegéticas de su ilustre huésped.

La expedición terminará algo tarde por lo que los dos jefes de Estado comerán en el mismo tren que ha de volverles á Madrid, al objeto de asistir con tiempo, á la función de gala que se celebrará en el teatro Real.

El cuarto día de la estancia de Loubet, que será el último, verificaráse la gran revista militar, más tarde recepción en la embajada de Francia de la colonia francesa residente en Madrid y banquete con que los elementos militares obsequiarán á monsieur Loubet.

Por la tarde de dicho día saldrá el presidente de Madrid, probablemente, para Lisboa.

La elección de senadores

Accedemos gustosos á la publicación de la siguiente carta, que nos envía nuestro particular y querido amigo don Teófilo Cortés.

Sr. DIRECTOR DE EL ECO DE NAVARRA

Muy señor mío de mi distinguida consideración: me ha sorprendido desagradablemente un suelto que publica en el número del periódico de su digna dirección, correspondiente al día de hoy, en el cual y refiriéndose á rumores recogidos no sé dónde, indica que se aseguraba la retirada de mi candidatura para el cargo de Senador, á consecuencia de cierta alianza carlo-progresista, por la cual, el círculo carlista ofrecía que sus compromisos votarían á los señores Gayaró y Gastón.

Digo que me ha sorprendido desagradablemente, porque si bien el anuncio de la retirada del candidato que estorba, es el más elemental y más burdo de los ardid electorales, y en tal concepto no me extraña ver consignada esa afirmación en *El Demócrata Navarro*, me ha causado verdadero asombro que la acoja un periódico, con el que desde su fundación he mantenido relaciones de amistad y que siempre me ha tratado con benevolencia; y justamente la víspera de la elección de compromisarios, único momento en que podía hacerme daño.

Sube todavía de punto mi asombro al considerar, que á las nueve de la noche de ayer, tuve el gusto de saludar á usted y al señor García (Garcilaso) y por consiguiente, á no haber usado conmigo de una discreción impropia de sus funciones, podían haber sabido con certeza por el propio interesado si era ó no exacto lo que consignaron á título de rumor.

Como se trata de un hecho personal mío, apelo á su caballerosidad para rogáries; se sirva insertar en el número próximo estas líneas, en las que me interesa hacer las afirmaciones siguientes:

1.º Que no he pensado un solo momento en retirar mi candidatura, porque á juzgar por las numerosas cartas que tengo en mi poder y que pongo á su disposición, he llegado hasta hacerme la ilusión de ser el número uno de los candidatos triunfantes.

2.º Que no retiraré mi candidatura, sean cuales fueran las armas con que se pretenda combatirla, porque considero un deber ineludible entregar mi nombre á un cuerpo electoral que me ha favorecido cuatro veces con sus sufragios y una de ellas sin que, ni de palabra, ni por escrito, haya solicitado personalmente sus votos.

Doy á usted las más expresivas gracias por la inserción de esta carta en su apreciable diario y queda siempre suyo afectísimo atento s. s. q. l. b. l. m.

TEÓFILO CORTÉS.

Pamplona 16 Septiembre 1905.

Pocas palabras hemos de añadir á la atenta carta de persona por nosotros tan estimada: las precisas para hacer constar que vemos con sumo gusto sostenga nuestro particular amigo su candidatura para el cargo senatorial y las necesarias para dejarle convencido de que en nuestro suelto de ayer, ni de su texto se deduce, no hubo afán de hacer, como vulgarmente se dice, el caldo gordo á nadie.

Fué una información imparcial sencillamente fundada en lo que se decía,

interrogaran naturalmente á sí mismos qué es lo que me ha pasado. Si luego me miran la cara, se preguntarán con extrañeza cuál fue la causa de estos arañazos. Y si luego miran mi sombrero, se dirán cómo ha venido á parar al estado en que lo ven. ¡Señores—exclamó golpeando furiosamente el sombrero con el puño,—á todas estas preguntas, contestó ¡Quilp!

Los tres caballeros se miraron sin decir nada.

—Digo—prosiguió Brass, mirando á su hermana,—como si se dirigiese á ella, y hablando con un enojo maligno, que contrastaba con su mansedumbre habitual,—digo que á todas estas preguntas respondo: Quilp, Quilp, que me ha atraído á su infernal caverna, y se goza en mirar y en reír mientras yo me desuello, me descalabro, me magullo y me destrozó; Quilp que nunca, no, ni una sola vez, en nuestras relaciones, me ha tratado más que como un perro; Quilp, á quien siempre he detestado con todo mi corazón, pero ahora más que antes. Se echa fuera de este mismo asunto, como si no tuviera nada que ver en el, cuando ha sido el primero en proponerlo. Yo no puedo fiarme de él. En uno de sus arrebatos furiosos, cuando se pone á ahullar inflamado de cólera, creo que llegaría hasta el último extremo, así fuese el asesinato; y todo lo que hace para aterrorizarme le parece poco. Ahora—añadió Brass, volviendo á coger el sombrero, bajando la pan-

y así se hacía constar, con las reservas propias del caso.

Recientes están las elecciones de diputados que fueron un modelo en lo de presentaciones inopinadas, retiradas imprevistas y combinaciones de última hora.

Las elecciones senatoriales amenazaban al principio seguir el mismo derrotero, mas hoy parece que la situación tiende á fijarse de un modo más claro pues por de pronto sabemos de un modo cierto y terminante que don Teófilo Cortés, no solo sostiene su candidatura con todas sus fuerzas, sino que espera ocupar el número uno entre los candidatos triunfantes, representando así por quinta vez á Navarra en la Alta Cámara.

De realizarse las esperanzas de nuestro amigo no seremos nosotros los últimos en alegrarnos sinceramente.

En la Audiencia

INFORMACIÓN JUDICIAL

Sumarios

Pamplona.—Contra A. M., por hurto. Id.—Por hurto, sin procesado. Tafalla.—Contra V. G., por estafa. Id.—Contra A. B., por disparo y lesiones.

Señalamiento

Pamplona.—Juicio oral contra Pedro Alaitz y otros, por contrabando. Licenciado Sr. Sanjulian, procurador Sr. García; 13 testigos y 3 peritos.

Sentencias

Condenando á Lucio Iriarte á 4 meses y un día de arresto mayor, por amenazas. Absolviendo á Felipe Cubero del delito de insultos.

Hojarasca

SUMARIO. Cortes de Navarra (continuación).—Su organización.—Individuos de brazo eclesiástico.—Nobles del estamento militar.—Pueblos con asiento en Cortes.—Presidentes.—Consultores.—Volverá otro día.

II. Organización de las Cortes de Navarra.—Nuestras antiguas Cortes no estaban formadas como en general sucede con las de las naciones modernas, de mayores naturalmente sumisas y hasta serviles, que buscan con raras excepciones sobre todas las cosas la hegemonía y consolidación en el poder del partido gobernante, y de oposiciones sistemáticamente indisciplinadas y aun obstruccionistas, cuya única aspiración es, con excesiva frecuencia, el derrocamiento del Ministerio de turno; si no de tres brazos ó estamentos, que aunque ocupaban distintos sitios dentro del salón del Congreso, y algunas veces perseguían fines contrarios, constituían un todo uniforme, compacto, y provechoso, puesto casi siempre al servicio de la patria.

De manera que las Cortes de Navarra que según ley debían reunirse por lo menos cada tres años (si bien últimamente tardaban bastante más tiempo), se componían de tres brazos ó estamentos; el del clero, el militar ó de la nobleza, y el Estado llano ó sea los representantes de los pueblos; cada uno de los cuales, aparecía dirigido por su presidente respectivo, y todos juntos constituían la Asamblea legislativa que funcionaba bajo la Presidencia del Obispo de Pamplona ó en su defecto, de la dignidad á quien por su orden correspondía esta, dentro siempre de la representación de la Iglesia.

Las Cortes, independientemente de los Consultores del Virey, nombraban también los suyos, á los cuales, así como al Secretario de la Cámara, y como es natural á los procuradores ó diputados les asistía la más completa inviolabilidad, no pudiendo ser arrestados ni encarcelados, mientras aquellas funcionaban.

El Estamento eclesiástico se componía del Obispo de Pamplona, del de Tudela desde que se creó su diócesis, del Prior de la Orden de San Juan de Jerusalem mientras existió en Navarra esta Dignidad, del Prior de Rencesvalles, los Abades de Leire, Irache, Irujo, la Olliva, Fitero, Urdax y Marcella y el Vicario General de Pamplona siendo navarro, todos los cuales asistían á las Cortes por derecho propio.

talla sobre el ojo y prosternándose en la actitud más servil,—¿á dónde me ha de conducir todo esto? Señores, ¿pueden ustedes decirme á donde me ha de conducir? ¿Pueden Vds. sospecharlo?

Todos callaron. Brass permaneció algún tiempo sonriendo, como si hubiese propuesto alguna adivinanza, y luego prosiguió:

—Pues, para abreviar, me conduce á esto: si se abre paso á la verdad, como ha sucedido de una manera que no admite objeciones (y que sublime y gran loca es la verdad, señores, aunque á la manera de tantas otras cosas grandes y sublimes, con el trueno, no siempre nos sentimos completamente contentos de verla) yo prefiero perder á ese hombre, que no dejar que ese hombre me pierda. Para mí es claro que he acabado con él. Por lo mismo, si ha de pagar alguno, yo prefiero ser el encargado de hundirlo y tener esta ventaja. Mi querida Sara, comparativamente hablando, tú estás á salvo. Yo entro en estos pormenores en provecho mío.

A esto, Brass reveló con gran precitación toda la historia, dejando caer todo el peso sobre su amable cliente, y presentándose él como un varón santo y bendito, aunque sujeto—lo reconocía—á las flaquezas humanas.

Concluyó así: —Ahora, señores, y no soy hombre que hace á medias las cosas. Como suele decirse: perdido por uno, perdido por mil. Pue-

Folleto de EL ECO DE NAVARRA 154

Nell y su abuelo

guna consideración respecto á Vds.); pero es una necesidad á que nos vemos reducidos, y se lo recomiendo con la mejor política. El tiempo—añadió Mr. Witherden sacando el reloj,—en negocios como este, es sumamente precioso. Favorezcámonos con su decisión, señora, lo mas pronto posible.

Con la sonrisa en la cara, y mirando á cada uno de los sucesivamente, Miss Brass tomó aún dos ó tres polvos de rape, y habiéndole quedado ya muy poco, r. corrió á los rincones de la caja con el índice y el pulgar hasta que pudo rebañar otro. Después de esto y de guardarse cuidadosamente la caja en el bolsillo, dijo:

—Tengo que aceptar ó rechazar la proposición de una vez, ¿no es eso?

—Sí—contestó Mr. Witherden.

La encantadora criatura separaba los labios para responder, cuando se abrió de pronto la puerta, y asomó la cabeza Samson Brass.

—Perdonen dijo precipitadamente,—Es peren un poco.

Hablando así, completamente indiferente al asombro causado por su presencia, se

El brazo militar ó de nobleza constaba de individuos de la aristocracia á quienes los reyes otorgaron el derecho de asistir á las Cortes como privilegio vitalicio ó personal en los primeros tiempos y hereditario ó por derecho propio después.

Las casas con asiento en las Cortes navarras eran en 1525 las siguientes: el Condestable, el Mariscal, el marqués de Falces, la casa de don Frances de Beaumont, la del capitán Donamaria Merino de Estella, la de don Tristan de Manleón, el vizconde de Zolina, el señor de Monteagudo, el señor de Lodosa, el señor de Guendulain, el vizconde de Valderro, el señor de Tirapu, el de Góngora, el de Cadreita, el de Artieda, el de Arbizu, el de Ureta, el de Ursua, el de Echaide, el de Agorreta, el de Iturbide, el de Zozaya, el de Mendinueta, el de Eraso, el de Zabaleta, el de Andueza, el de Arizcun, el de Oleoz, el de Fontellas, el de Belber, el de Barillas, el de Sarriá, el de Ezcurra, el de Javier, la casa de don Juan Velaz y la del capitán Martín Ursua.

Todas, ó casi todas estas casas se llamaban de la *nómina antigua*, para diferenciarlas de otras muchas que tuvieron la representación en Cortes con posterioridad á la unión con Castilla, las cuales ó sea las de la *nómina moderna* gozaban en la opinión de menos importancia.

Hacia el año 1661 había en Navarra 65 casas con asiento en Cortes cuyo origen se ignoraba: 20 que tenían la representación con derecho de transmitirla á sus sucesores; 29 cuyos poseedores podían acudir á las Cortes durante su vida; y 10 á las que se convocaba solamente por la costumbre.

El derecho de asiento en Cortes se había extendido considerablemente en los últimos tiempos, hasta llegar en las del año 1823 á cerca de doscientas casas, aunque á las sesiones escasamente asistían representantes de cincuenta, tanto por ignorarse el nombre de sus poseedores como por vivir estos fuera de Navarra.

Las familias que disfrutaban varios derechos de representación en Cortes por haberlos heredado de diferentes casas, recibían tantas cédulas de convocatoria cuantos eran sus derechos de asiento si bien no podían emitir más que un solo voto.

La presidencia del brazo militar correspondía al Condestable, en su ausencia al mariscal, y su defecto al primero que ocupaba el asiento.

El tercer Estamento era presidido por el representante de Pamplona, y á falta de este por los demás diputados de los pueblos que tenían asiento en Cortes por el orden siguiente: Estella, Tudela, Corella, Sangüesa, Olite, Lumbier, Puente la Reina, Los Arcos, Viana, Aoz, Monreal, Tafalla, Villafraña, Huarte-arauqui, Mendigorria, Torralba, Cáseda, Aguilar, Echarrí-aranaz, Lacunza, E-proceda, Valtierra, Larrasoana, Lesaca, Santesteban, Urroz, Aibar, Villava, Zuñiga, Cascante, Cintruénigo, Miranda, Arguedas, Goizueta, Echalar, Artz juna y Milagro, muchos de los cuales se disputaban la preferencia en todas las Cortes.

Dos representantes del elemento popular, debían ser precisamente vecinos del pueblo que les otorgaba sus poderes y percibían durante las Cortes las dietas fijadas por el virey.

Cada pueblo representaba un solo voto en las Cortes; y el derecho de asiento en las mismas, los concedía gratuitamente la Corona, lo mismo á las Universidades que á las demás personas y dignidades que tenían derecho á concurrir al Congreso, aunque después de hecha la concesión no podía ser anulada, según se declaró por vía de reparación de agravios por las Cortes de 1519.

Y véase como casi la simple copia de Yanguas y de algún otro tratadista, nos da hecha la parte que un físico podría llamar estática de las Cortes en oposición á la que que por reflejar el movimiento y la vida denominada dinámica, y cuyo ligero examen será labor preferente de otro día

UN BACHILLER

DIARIO MILITAR

LICENCIAMIENTOS EN LA BRIGADA TOPOGRÁFICA

El «Diario Oficial» publica la siguiente Real orden dirigida al general del primer cuerpo de Ejército:

«Dispuesto por Real orden de 5 de Agosto próximo pasado que el personal de tropa necesario para las Comisiones topográficas del cuerpo de Estado Mayor en las islas Baleares y Canarias, sea destinado de los Cuerpos de Infantería de guarnición en el distrito respectivo, ha desaparecido la causa que originó un aumento provisional de 30 hombres en la plantilla de la brigada Obrera y Topográfica de Estado Mayor, según se expresa en el párrafo 1.º de la Real orden circular de 13 de Junio último (D. O. número 130), y en tal virtud, el Rey (Q. D. G.) se ha servido resolver que la mencionada brigada proceda á la concesión de licencias ilimitadas á los individuos de la misma á quienes correspondía, hasta quedar con la plantilla consignada en presupuesto.»

Boletín del Centro Escolar DOMINICAL DE OBREROS

A las clases escolares de este Centro de instrucción para la clase obrera asistieron el último ejercicio 227 alumnos.

Table with 2 columns: Item and Pesetas. Rows include Saldo anterior, 227 imposiciones efectuadas, Suman, 9 devoluciones verificadas, Saldo el 10 de Septiembre, Id. de la Caja de Socorros, Total en ambas cajas.

Las clases de este día terminaron para las once, suprimiéndose las explicaciones científica y religiosa.

Azagra

Ya se acabaron las fiestas de la Virgen del Olmo, patrona de esta villa. Se han celebrado las religiosas con la solemnidad que se acostumbra en esta villa; la misa mayor á la altura de una catedral, pues nada dejó que desear. El sermón á cargo del señor cura párroco don Serafín Blasco, que estuvo admirable en su oración. La procesión, solemnísimamente, acompañada de 13 músicos del regimiento de Bailen, de guarnición en Logroño, los cuales fueron contratados por el municipio para solemnizar las fiestas, y tocaron piezas de mucho gusto.

También hubo bailes particulares y de sociedad, mucho vino y mucha alegría, sin que durante las fiestas se haya lamentado ningún incidente desagradable.

Estamos en plena recolección de pimientos, pues todos los días se recogen muchas carretadas y el precio es de 1,10 pesetas el ciento.

De melocotones también se cojen muchas cargas y su precio es de 5, 6 y 7 reales arroba, los higos no se venden, pues están tan abundantes, que los hay de todas clases y tamaños para el que los quiera comer, pero sin que le cuesten una perra.

Los abridores se venden la libra y media una perrilla.

Los precios de los granos son: trigo 6 pesetas rodo; cebada 3,50.

El vino á 2 pesetas cántaro.

El corresponsal.

15 de Septiembre 1905.

LA «GACETA»

La recibida ayer contiene las siguientes disposiciones:

GUERRA.—Real orden disponiendo se devuelvan al interesado las 1.500 pesetas que depositó para redimirse del servicio militar.

LABOR.—Real orden referente á la distribución de los servicios de alcoholes que se expresan, correspondientes á las regiones 1.ª, 3.ª, 2.ª y 5.ª.

GOBERNACION.—Real orden resolviendo que al solicitar la inhumación de un cadáver se haga constar en las oficinas de los cementerios el material que esté construido el féretro.

INSTRUCCION.—Reales órdenes de personal.

GACETILLAS

Pasado mañana, martes, á las once se celebrarán funerales en la parroquia de San Juan Bautista por el eterno descanso del alma de don Francisco Galbete y Campión, que falleció en Pau.

Reiteramos á su viuda doña Concepción Garvalena y demás familia nuestro pésame.

Ha marchado á Madrid desde Leiza nuestro amigo el distinguido joven don Ignacio Baleztena.

Ayer tuvimos un día muy malo. Durante toda la tarde y gran parte de la noche estuvo lloviendo exactamente igual que en pleno invierno.

En el «Boletín Eclesiástico», publica el Excmo Sr. Obispo de esta diócesis una circular cuya principal parte dice así:

«Debido dar cuenta á Nuestro Santísimo Padre el Romano Pontífice, del estado de Nuestra Diócesis y de todo cuanto en ella se ha realizado en el orden espiritual y material durante los últimos cuatro años, en la Relación que de tiempo en tiempo estamos obligados á presentar á la Sagrada Congregación del Concilio todos los Obispos del Orbe; para facilitarnos este trabajo, esperamos merecer de la bondad y religiosidad de todos y cada uno de Nuestros queridos párrocos, ecónomos y demás encargados de Iglesias en Nuestra Diócesis, que Nos enviarán desde esta fecha hasta fin del mes de Octubre próximo una noticia clara, aunque sucinta, de todas las obras ó mejoras que se hayan hecho en las Iglesias ó casas parroquiales, del número de confirmados de cada parroquia, de las Congregaciones piadosas de nuevo en ellas establecidas, de las Misiones, si las hubieren tenido, y de todo cuanto se hubiese realizado en orden al bien espiritual y material de las parroquias desde el año mil novecientos uno.»

De su expedición veraniega á San Sebastian ha regresado nuestro amigo don Rodrigo Espoz.

En el Negociado de Fomento de este Gobierno civil se ha recibido el título de veterinario expedido por la escuela especial de Madrid á favor de don Andrés Mendiluce y Martínez de Morentin, natural de Allo.

De «El Noticiero Bilbaino»:

«Conforme adelantamos, ayer administró el Sacramento de la Confirmación en la villa de Elorrio el ilustrísimo Obispo de esta diócesis, y hoy con su asistencia tendrá lugar la solemne apertura de la urna que contiene las reliquias del venerable Berrio-ochoa, que no volverá á abrirse en siglos.

A la ceremonia asistirán también el señor Ortiz de Zárate ilustre fiscal eclesiástico y prelado doméstico del Pontífice y distinguidas personas y autoridades de Elorrio y otros puntos.»

Hoy marchará á Zuza con motivo de instruir diligencias sobre el horrible crimen cometido en aquella localidad, el dignísimo Fiscal de esta Audiencia señor Mendez Válgoma.

Ayer fueron sacrificados para el abasto público 8 vacas, 11 terneras, 16 carneros y 25 ovejas.

De un interesante artículo titulado «Política comercial», publicado por una importante revista de comercio, tomamos estos datos desconsoladores.

Mientras Inglaterra aumentó su marina mercante el año pasado en un cinco por ciento, y Alemania en siete, y Francia en nueve, y Noruega en ocho, é Italia en dos, y Holanda en cinco, y Japón en catorce, y Rusia en cuatro, y Austria en dos, y Suecia en siete, España perdió «uno por ciento.»

«En Bilbao y en Barcelona son muchos los vapores que están amarrados, esperando, no fletes, sino comprador ó una hacha que los haga pedazos para aprovechar sus restos.»

Ayer llegó á Pamplona el excelentísimo señor marqués de Vessolla.

En Echarrí-aranaz ha ocurrido una sensible desgracia.

Cerca de la estación marchaba un carro de bueyes cargado de madera.

Al pasar por sitio próximo á un abrevadero los bueyes se precipitaron violentamente sobre el agua sin darse cuenta de ello el conductor y sin que pudiera evitarlo.

Cerca del abrevadero había un niño de dos años y medio el cual fué arrollado por los bueyes y por el carro.

Una de las ruedas pasó por la mitad del cuerpo de la criaturita la cual falleció á los pocos instantes de haber sido arrollada.

El Juzgado instruye las oportunas diligencias.

¿Quién tiene el mayor surtido en postales hoy en Pamplona?

Rubio, Constitución 39, Pamplona.

Ha marchado á Villafraña el primogénito de los ilustrísimos señores condes de Rodezno don Tomás Dominguez Arévalo.

Servicios de la plaza para hoy:

Parada América; Jefe de día don Eduardo Perez, comandante de Constitución; Imaginaria, don Ramón Jimeno, idem de Cantabria, Hospital y provisiones, Constitución capitán 4.º; Vigilancia los cuerpos de la guarnición; Extraordinaria, un oficial de Almansa un sargento y un cabo de cada cuerpo; Traje de media gala.

Ayer no denunciaron á nadie los agentes municipales. Nos alegramos.

Ha regresado de Asturias la distinguida señora viuda de Ezeverri.

Reciba nuestra bien venida.

El número 252 de la revista local «La Avalancha» publica este sumario:

Teato.—Sueño y realidad.—Ante la cuna de la Virgen, por Leocadio Hernandez.—Organización social de la propaganda católica, por Juan Olleta.—El rico y el santo.—La acción católica.—Motines y tiranos liberales.—Clemencia, por Fernán Caballero.—Bibliografía.—El gran apostol de las señoras, VI, por el Padre Ortiz, jesuita.—Inauguración de la iglesia de San Fermín de los navarros en Madrid.—Explicación de grabados.—El azote de la humanidad, por Catulo Mendez.—D. Basilio Galar.—Mesa revuelta.—Defunción de los socios don Mariano Vertiz, párroco de Labayen y don Román Velandia de Pamplona.

Grabados.—Rio Arga en el barrio de la Rochapea en Pamplona.—Nuestra Señora de las Buenas Nuevas en la Catedral de Pamplona.—Estación del ferrocarril en Biurun-Campanas.

Por distintos conductos hemos recibido noticia de un suceso desgraciado, del que damos cuenta á nuestros lectores ateniéndonos al relato que nos parece más detallado.

«En un caserío del pueblo de Oronoz ha ocurrido este sangriento y casual suceso. Del monte acotado denominado «Bertiz» salen frecuentemente á merodear numerosos jabalíes que causan daños de consideración en los sembrados de los caseríos próximos á aquel. En vista de esto, en algunos parajes se han construido chozas para establecer guardias por las noches y encendiendo fogatas ahuyentan á esos peligrosos visitantes. Un joven encontró en su borda un cañón antiguo de escopeta, en el cual introdujo algunos cartuchos antiguos los cuales fué atacando fuertemente introduciendo á la vez en el cañón tierra y cascajillo.

Apostados, según costumbre, el joven de la escopeta refirió su hallazgo y preparativos á otros dos jóvenes de 16 á 18 años de edad; encendieron el fuego de costumbre y para ver el efecto que produciría la carga, el inexperto muchacho tuvo la mala ocurrencia de arrojar el cañón á la hoguera, y claro está, que produjo una explosión horrosa, hiriendo á los tres jóvenes, dos de los cuales se encuentran en muy grave estado.

El Juzgado instruye las oportunas diligencias.»

Estadística penal.—La población reclusa existente en el mes de Julio último en las prisiones afflictivas de España, era la siguiente:

Alcalá, hombres, 220; mujeres, 295; Albucemas, 66; Burgos, 866; Cartagena 1.055; Ceuta, 1.882; Chafarinas, 107; Chinchilla, 454; Granada, 708; Melilla, 289; Ocaña, 933; Peñon, 66; Puerto de Santa Maria, 474; Santoña, 525; San Miguel de los Reyes, 1.072; Tarragona, 701; Cárcel Modelo de Valencia, 299. Total, 10.012.

Estos reclusos extinguían las condenas siguientes: Cadena perpétua, 1.642; cadena temporal, 690; reclusión perpétua, 124; reclusión temporal, 2.669; presidio mayor, 1.068; prisión mayor, 795; presidio correccional, 2.789; prisión correccional, 76; reclusión militar perpétua, 37; idem temporal, 51; prisión militar mayor, 63; idem correccional 8. Total, 10.012.

Un amigo nuestro que vino ayer de la montaña nos dijo que los Pirineos habían amanecido ayer cubiertos con una sábana de nieve.

Mala señal para los que esten á mal con el invierno.

Ayer dieron comienzo las fiestas en la pintoresca villa de Villafraña.

El Colegio Notarial celebrará hoy la solemne función acostumbrada en honor de su patrona Nuestra Señora de la Soledad conmemorándose á San Ginés de Arlés.

A las diez habrá misa rezada, y á continuación la cantada en la cual predicará el presbítero don Julian Legarret.

De un informe presentado en Francia á la Sociedad de economía social, resulta que el número de funcionarios, que era de 188.000 en 1846, excede de 450.000 en 1904.

La proporción por 1.000 habitantes era en 1846, de 5 funcionarios. En 1904 dicha proporción era de 11 y medio.

«Si el aumento de empleados llevara aparejado el aumento en los negocios!»

Por fallecimiento de doña Saturnina Barriarte (q. e. p. d.) nuestro excelentísimo Prelado ha tenido á bien nombrar Presidenta de la «Progación de la Fé», á doña Cipriana Irigoyen, viuda de Ureta, con cuya piedad y celo podemos asegurar recibir á gran impulso Obra tan meritoria á los ojos de Dios y tan agradable á los Sumos Pontífices, que la han enriquecido con gracias extraordinarias é innumerables Indulgencias.

Es ya oficial la presentación de la candidatura liberal para la senaduría formada por don Joaquin María Gastón y don Valentin Gayarre.

Unidos estos nombres á los de los se-

flores don Teófilo Cortés y don Elio Elio marqués de Vesolla, resultan los cuatro candidatos que aspiran á los tres puestos de senadores por Navarra.

Con objeto de pasar una temporada, hoy sale para Bilbao la bella señorita Florencia Urra.

Le deseamos buen viaje y una feliz estancia en dicha capital.

El señor Viñas ha concedido la autorización correspondiente para que puedan celebrar festejos en honor de San Fermín, del día 24 al 27 de este mes.

Se encuentra en Bilbao, pues es jurado del concurso de bandas, nuestro querido amigo el ilustre pianista y eminente compositor don Joaquin Larregla.

La palabra «Crak», que con tanta frecuencia se ha pronunciado en estos últimos tiempos, es una frase muy moderna, y, sin embargo, se le da ya los más diversos orígenes, cuando menos en su aplicación á las catástrofes.

Es sabido que Crak en alemán significa hundimiento. Parece que la palabra, en su nueva acepción, fué pronunciada por primera vez cuando la *deblacle* de la Bolsa de Viena.

Desde entonces otros muchos Crak han relegado al olvido de á aquel famoso Crak que dió este nuevo significado á dicha palabra.

La Junta general ordinaria que, en conformidad con el Reglamento de la Sociedad, de Socorros mútuos del clero de esta diócesis, debiera celebrarse el día 1.º de Octubre, tendrá lugar el 3 del mismo, á las once de la mañana en el Seminario Conciliar.

Ha vuelto á encargarse de la Alcaldía don Joaquin Viñas y Larrondo.

Nuestro querido Prelado marchó ayer de Pamplona. Tenía el propósito de pernoctar en Olagüe, y de pasar hoy á Lanz.

Luego irá al Valle de Uizama y después al de Juslapéa.

Le deseamos felices viajes.

Un apreciable amigo nuestro se queja, no sin razón de los atropellos é insultos de que en algunas ocasiones ha sido víctima en el centro de la villa de Peralta, al pasar por allí con su automóvil.

Del mismo modo que otras veces hemos censurado los abusos que los automovilistas cometen, debemos ahora llamar la atención de las dignas autoridades de Peralta para que procuren evitar la repetición de hechos lamentables.

De Zaragoza salió ayer para Navarra don Bartolomé Feliú.

Se nos ruega hagamos constar que se-

gún afirman ciertas personas, en Iruña, durante las últimas elecciones para diputados á Cortes no hubo el clásico y acostumbrado *baztan-sopas*.

Más vale así.

En el mercado que anteayer se celebró en Logroño rigieron los siguientes precios:

La fanega de trigo desde 47 á 50 reales; la de cebada, á 29 y 30 y la de avena, de 22 y medio á 24 reales.

El trigo en aquella plaza alcanza precio más elevado que en los mercados de Castilla, fenómeno que no se esplican los riojanos.

En los de Burgos, Palencia, Valladolid y provincias respectivas, se hace la fanega de trigo de 92 libras de 33, 45, 45,50 y 46 reales; ni un céntimo más y en muchos mercados se paga á 48 y 50 reales.

El día 15 fueron declaradas nocivas para la salud pública por el Laboratorio municipal varias partidas de manteca, no siéndolo así la que recibió Juliana Samperio, la cual se dió por buena y sin mezcla de ninguna clase. Lo que pongo en conocimiento del público.

El digno rector del Seminario Conciliar publica en el último número del *Boletín Eclesiástico* el siguiente aviso:

«Al anunciar en el *Boletín* del 1.º del actual que los alumnos de este Seminario debían pernoctar en Pamplona el 24 del presente mes, no se tuvo en cuenta que ese día es domingo y por lo tanto que era difícil oír la Santa Misa, además de tener que viajar en día festivo.

Para evitar dichos inconvenientes, en lugar del 24 deberán pernoctar el 25, en cuyo día al anochecer empezarán los Santos Ejercicios.»

Comunican de Fustiñana que ha sido conducido á aquella villa un individuo llamado Salvador Salvatierra, que tenía una herida gravísima en el vientre, producida por la explosión de una escopeta que llevaba, según parece.

Ha sido destinado á la Comandancia de Artillería de Pamplona, el comandante don Julio Vicens y Rozalens.

La Asociación de jóvenes de San Luis Gonzaga celebrará hoy á las siete de la tarde en la iglesia parroquial de San Agustín los ejercicios ordinarios acostumbrados.

¿Quién recibe más pronto las mayores novedades en postales?

Rubio, Constitución 39, Pamplona.

Durante la última semana hubo en el Monte de Piedad y Caja de Ahorros de Pamplona, las siguientes operaciones: 112 imposiciones por valor de 17.418 pesetas y 49 devoluciones que sumaron 6822,75.

Nuestra información

Conferencias telefónicas

De la región

Guipúzcoa

San Sebastian 16 (9 noche.)

El conde de Romanones

En el primer exprés ha llegado esta mañana, procedente de Madrid el ministro de Agricultura, cuyo viaje ya dije que era motivado por la enfermedad que padece, desde hace días, su hijo mayor, que está aquí veraneando con la familia.

En la estación le esperaban las autoridades, varios amigos y su hermano el marqués de Tovar.

En seguida ha preguntado por su hijo enfermo, y le han contestado que padece una escarlatina muy benigna.

El conde de Romanones ha ido á la quinta denominada Villacumbre, posesión de su citado hermano; allí ha cambiado de traje y en seguida ha pasado al hotel de Londres, donde ha conversado con el Sr. Mellado.

A las doce han subido ambos ministros á Miramar, y el de Agricultura, después de cumplimentar á la real familia, ha pasado á ver á la suya, que está en casa del señor Alonso Martínez, hermano político del conde de Romanones.

Este regresará á Madrid el lunes. Su hijo permanecerá aquí hasta hallarse restablecido.

El día jornada

El señor Mellado no ha puesto á la real firma ningún decreto.

En su entrevista con el Rey ha enterado á S. M. del resultado definitivo de las elecciones de diputados y de la composición de la mayoría del Congreso, ó sea de los distintos elementos que la forman.

Proyectos de Weyler

El ministro de la Guerra ha subido al palacio real á las once, y ha estado allí hasta la una.

Ha hablado detenidamente con S. M. sobre sus proyectos de reformas militares, y después ha facilitado una nota de ellos á los periodistas.

Los principales de esos proyectos son los siguientes: Autorización para adquirir cañones de tiro rápido para los regimientos de artillería de montaña.

Regularización de los ascensos de los segundos tenientes de la reserva.

Forma de cubrir las vacantes de segundos tenientes de la guardia civil y de carabineros.

Creación de un colegio preparatorio para huérfanos de oficiales del ejército.

Reformas de las academias militares. Reorganización del regimiento de Telégrafos y supresión de uno de los regimientos mixtos.

El general Weyler ha puesto á la

firma del Rey varios decretos de personal.

Triunfos del Orfeón

Ha producido gran entusiasmo en esta ciudad, la noticia de los triunfos obtenidos por el Orfeón Donostiara en el concurso de Bilbao.

Nuestro Orfeón ha obtenido los primeros premios en los tres ejercicios del concurso.

La noticia de ese triple éxito ha llegado á esta ciudad á las ocho y media de esta noche y ha circulado rápidamente.

En seguida tres bandas han recorrido las calles y se han disparado muchos cohetes.

Cuando regrese el Orfeón se le hará en esta ciudad un entusiasta recibimiento.

Notas diversas

Hoy ha sido recibida en audiencia por el rey la comisión de la Diputación de Navarra.

—En el primer exprés ha salido para Madrid el general Weyler, despidiéndole en la estación los ministros de Agricultura é Instrucción Pública y las autoridades.

—Han visitado á la familia real la duquesa de Tamames y don Pio Guillón.

Concurso hípico

A las tres de esta tarde el Rey acompañado por el príncipe de Baviera y el cuarto militar, ha ido á Ondarreta á presenciar el concurso hípico.

El tiempo lluvioso ha hecho que la fiesta estuviese desanimada.

Miscelánea

El jueves se verificará en el Casino un concierto á beneficio de la orquesta que dirige el maestro Arbos.

En ese concierto tomará parte el eminente Sarasate.

—La Reina y la infanta han salido en coche descubierta á pasear por la carretera de Pasajes, y han vuelto á palacio á las cuatro y media, por causa de la lluvia.

—Se dice que el Rey irá á presenciar el concurso de músicas que se verificará en Biarritz en los días 25 y 26 del mes corriente.

Fiesta náutica

Mañana se realizarán en la bahía de la Concha regatas internacionales de yates de vela, y á las seis y media de la tarde se verificará en el Club Náutico el reparto de los premios, presenciando el acto Alfonso XIII.

Sobre la fábrica de tabacos

El alcalde de esta ciudad ha conversado con el general Weyler, interesándole en el asunto de la fábrica de tabacos.

El ministro le ha contestado que está dispuesto á complacerle sin lesión para los intereses de Guerra, añadiendo que, si el asunto requiere su presencia en San Sebastian, aunque aquí no esté la Corte, vendrá en momento oportuno.

El corresponsal.

Vizcaya

Bilbao 16 (10,10 noche.)

Bolsa

Banco de Bilbao, 274. Vizcaya, 220. Polar, dinero sin cambio. Aurora, 71. Explosivos, 281. Resinera 173,15. Papelera, 53.

Cambios

Paris, 31,60. Londres, 33,10.

Bandas y orfeones

Aunque la mañana estaba desahogada, desde las primeras horas ha habido mucha animación especialmente en los puntos en que habían de verificarse los concursos de bandas y orfeones, que son el Arenal, la Plaza Nueva, los teatros de Arriaga y los Campos Elíseos y los jardines de éstos.

Concursos de bandas

En la Plaza Nueva se ha verificado el concurso nacional de bandas inscritas en el grupo de la letra B.

Con la denominada Unión artística y musical de Haro, las de la Sociedad española de dinamita de Galdácano, y la de Guecho.

Las tres han rayado á gran altura, ganando el primer premio la de Baracaldo, el segundo la de Haro y el tercero la de Guecho.

En el Arenal han realizado sus ejercicios las bandas del grupo A.

El resultado ha sido adjudicar dos primeros premios iguales á las bandas de Irún y Baracaldo y un segundo á la de Sestao.

Concurso internacional de bandas

En el teatro de los Campos Elíseos se ha verificado á las siete y media de la mañana el concurso internacional de lectura á primera vista de bandas grupo A. en el cual han tomado parte las bandas de música de Valencia y la Armada, de Libourne, por no haber venido las demás que estaban inscritas.

Terminado este ejercicio se han dirigido dichas bandas á la plaza Nueva donde se ha celebrado el concurso de ejecución de libre elección.

Ha empezado la banda municipal de Valencia, la que ha interpretado de un modo magistral la sinfonía de «Las Walkyrias», que ha sido premiada con una estruendosa ovación.

Después la «Armonie» ha tocado muy bien una obertura de Wagner, recibiendo también una ovación.

La banda de música del primer Cantón de Burdeos que ha llegado á las diez de la mañana, se ha dirigido al kiosco de la Plaza Nueva y ha ejecutado una obertura de Podre, siendo ovacionada.

A las doce y media ha llegado la banda de Artillería de Tolouse la cual ha hecho inmediatamente los dos ejercicios de primera vista y libre elección.

El jurado ha concedido los premios de los ejercicios á primera vista y libre elección en este orden:

Primer premio.—Valencia.

Segundo premio.—Armonia.

Tercer premio.—Cantón de Burdeos.

A la banda de Artillería de Tolouse, que era única en su grupo se le han concedido los dos primeros premios.

Concursos de orfeones

Si mucho entusiasmo ha despertado el concurso de bandas de música, mucho mayor se ha observado para escuchar á los orfeones que se han inscrito para luchar en el certamen.

Hacia más palpable la curiosidad que se observaba porque los dos orfeones que habían de luchar en el concurso internacional de honor eran guipuzcoanos.

En el teatro de Arriaga se ha celebrado el concurso de lectura á primera vista grupo B. tomando parte los orfeones Asturiano, de Gijón, Portugalete y Santander, ganando el primer premio el orfeón de Portugalete, el segundo el de Gijón y el tercero el de Santander.

Al mismo tiempo se celebraba el concurso internacional grupo A. en el teatro de los Campos Elíseos.

Tomaban parte los orfeones de Rentería, Guernica y Baracaldo, adjudicándose el primer premio al orfeón de Rentería el segundo al de Guernica y el tercero al de Baracaldo.

El concurso internacional de orfeones en el cual luchaban solamente los orfeones Donostiarra y Tolosano se ha verificado ante una concurrencia numerosísima la cual ha recibido con una interminable salva de aplausos á los dos orfeones cuando se han presentado al público.

El concurso de lectura á primera vista se ha verificado á puerta cerrada.

En el de ejecución han cantado admirablemente los dos orfeones citados siendo aplaudidos por el público que llenaba el teatro.

El jurado ha concedido los dos primeros premios de lectura á primera vista y ejecución al Orfeón Donostiarra y los segundos al de Tolosa.

Concurso de honor

Como he dicho antes, había gran expectación por presenciar la lucha entre los orfeones de Tolosa y San Sebastián.

Basta decir que muchas localidades de paraiso, que se vendían en taquilla á peseta se han pagado á tres y cuatro duros.

El teatro de Arriaga estaba lleno de bote en bote.

El primero que ha aparecido en escena ha sido el Orfeón Donostiarra el cual ha sido recibido con una gran salva de aplausos.

El coro «Vizcaya» de Bretón pieza obligada del concurso ha tenido una interpretación admirable y le ha valido al Orfeón Donostiarra una merecida ovación.

Después lo ha cantado el Tolosano repitiéndose las ovaciones como al anterior.

El fallo del jurado ha sido favorable.

al orfeón donostiarra al cual se le ha concedido el premio de honor consistente en palma de vermeil y 7.500 pesetas.

El Tolosano ha ganado el segundo premio consistente en palma de vermeil y 3.000 pesetas.

El Orfeón donostiarra ha vencido en toda la línea ganando los tres primeros premios.

Los orfeones Sociedad Coral y Enskerria han cantado fuera de concurso obteniendo muchos aplausos.

A las ocho de la noche se ha conocido el fallo del Jurado.

Los guipuzcoanos han celebrado su triunfo recorriendo las calles cantando alegremente.

Para mañana

En la plaza de toros se celebrará mañana el concurso de honor de bandas de música en el cual tomarán parte las bandas de música de Libourne, Tolosa y Valencia.

Creese que ganará el premio de honor la banda de Valencia.

El corresponsal.

Madrid

Madrid 16 (varias horas).

Y van cien veces

El resultado de las elecciones de diputados á Cortes ha sido el siguiente:

Table with 2 columns: Party name and number of seats. Includes Ministeriales (229), Mauristas (400), Villaverdistas (17), Romeristas (7), Carlistas (4), Integristas (2), Regionalistas (8), Independientes (7), Republicanos (30).

El presupuesto de Marina

El ministro de Marina Sr. Villanueva ha manifestado que el lunes entregará al Sr. Echegaray el presupuesto de su departamento que ya está completamente ultimado.

Para el Estado Mayor

El «Diario Oficial del Ministerio de la Guerra» publica un decreto poniendo en vigor el artículo 4.º de la Ley que sobre la materia se dictó en 1884 disponiendo que no se ascienda en el Estado Mayor con menos antigüedad que en Infantería.

Actas presentadas

Hasta la fecha se han presentado en el Congreso 120 credenciales.

Obra benéfica

Una comisión de maestros ha visitado al Presidente del Consejo de Ministros para pedirle el apoyo oficial con objeto de llevar á cabo la creación de un establecimiento benéfico para los huérfanos del magisterio.

El señor Montero Ríos manifestó á la comisión, que con mucho gusto pondrá de su parte cuanto en él esté para la realización de la obra que pretenden llevar á cabo los maestros.

La comisión salió muy satisfecha de la entrevista con el Presidente del Consejo.

Las fiebres tifoideas

Ha llamado justa y poderosamente la atención en Madrid el desarrollo que ha adquirido la fiebre tifoidea.

Las autoridades preocupábase mucho con esta epidemia y trabajan sin descanso por evitar su propagación, primero, y por hacer que desaparezca la epidemia, después.

El jefe del Laboratorio municipal ha manifestado que se puede hacer mucho contra la enfermedad quitando las fuentes de las calles del Mesón de Paredes, Embajadores, Puerta Cerrada, Lavapiés, Cerrillo de San Juan, Santa María de la Cabeza y otras de los barrios bajos de Madrid.

El Ayuntamiento se propone estudiar detenidamente la idea del jefe del Laboratorio.

Enlaga de tipógrafos

Vigo.—Han sido detenidos 12 tipógrafos considerados como agresores de los cajistas del periódico «La Concordia» que fueron anoche bárbaramente atropellados.

Los propietarios del citado periódico han dirigido un telegrama al ministro de la Gobernación pidiéndole que dé las órdenes oportunas para que se proteja á los cajistas de su periódico.

Congreso agrícola

Logroño.—Se ha celebrado la primera sesión del Congreso agrícola.

Constituyóse la mesa y no ocurrió ningún incidente.

Hoy se celebra la segunda sesión.

Notas políticas

El ministro de Gracia y Justicia presenta su candidatura para una de las senadurías de la provincia de Sevilla.

El señor Maura es esperado en Madrid, de regreso de la excursión veraniega, á principios de Octubre.

Mañana llegará á esta corte el subsecretario del ministerio de Hacienda.

El gobierno no tenía esta noche noticia oficial de la dimisión de don Pablo Cruz, subsecretario de la Presidencia.

Creese que dicho señor ha retirado su dimisión que por cierto, fundábase, según dicen en incompatibilidad de caracteres.

El señor Echegaray ha recibido ya los presupuestos parciales del ministerio de Gracia y Justicia y de la Presidencia.

Respecto al presupuesto de Guerra ha manifestado que los propósitos del general Weyler para presentar las reformas por medio de proyectos, separadamente del presupuesto, le parecía de excelente efecto, pues así se facilita mejor el exámen y discusión de dichas reformas en el seno del gabinete.

Las elecciones senatoriales

En los centros oficiales se comentaba

esta noche el crecido número de candidatos que se presentan en las elecciones -ara los cargos de la Alta Cámara.

Entre elementos ministeriales era también objeto de comentarios, el erudito número de diputados mauristas dos mauristas que han resultado triunfantes en las pasadas elecciones y no ocultaban su temor de que en la próxima votación para senadores, pueda ocurrir lo propio.

Los compromisarios

En el ministerio de Fomento se ha celebrado esta tarde la designación de compromisarios para las elecciones senatoriales, sin que ocurriera incidente alguno digno de mención.

En el propio sentido se han recibido telegramas de la mayor parte de las capitales de provincia.

Sinodo diocesano

En la Catedral de Burgos será convocada dentro de algunos días, la celebración del Sinodo Diocesano.

Se hace notar el hecho singularísimo de que hace 330 años que no se ha celebrado dicha solemne ceremonia en la basílica burgalesa.

El Senado, que se celebrará dentro de poco, tendrá por objeto tratar acerca de las nuevas constituciones sinodales.

Contra la anarquía

Telegramas de Cartagena manifiestan, que mañana se celebrará en dicha localidad un importante mitin, para protestar contra la libre propaganda anarquista y la alarmante frecuencia con que se repiten en España los atentados dinamiteros.

Contra un alcalde

Comunican del Ferrol, que el candidato ministerial señor Moreno, derrotado en la pasada lucha electoral, ha presentado una querrela contra el alcalde de la citada ciudad, por supuestos abusos y coacciones electorales.

Nuestro embajador en Roma

El conde de Tejada de Valdosa, embajador de España cerca del Vaticano, ha presentado hoy sus cartas credenciales al Sumo Pontífice.

El Papa tuvo palabras de afecto para España y la Real familia.

Rusia-Japón

Después del Tratado

Londres.—Despachos de Tokio comunican, que el Mikado ha aceptado la dimisión del ministro del Interior, á quien la opinión pública hace responsable del incremento que llegaron á tomar las violentas escenas callejeras de los primeros días del mes actual.

De la cartera del Interior se ha encargado provisionalmente, el ministro de Agricultura.

En el ministerio de Negocios Extranjeros en Tokio se ha recibido una tarjeta postal, que ha sido objeto de comentarios, por las violentas amenazas que contiene contra los plenipotenciarios japoneses que fueron á Portsmouth á gestionar la paz.

Dice la tal tarjeta que Komura ha hecho concesiones que han venido á ceder todo el provecho de la guerra á favor de la parte vencida y que en vista de ello los patriotas están «dispuestos á cortar la cabeza á Komura en castigo á su funesta obra.»

EN RUSIA

Paris 16.—Se ha posesionado del cargo de Gobernador general del Cáucaso el príncipe Luis Napoleón quien ha publicado una proclama diciendo que las sociedades sectarias son las causantes de los recientes desórdenes, y exportando á todos á volver á la vida normal y á la tranquilidad.

En los últimos motines de Baku fué muerto un periodista de cinco de los diarios locales.

MENCHETA

ALCANCE EXTERIOR

EL VIAJE DE LOUBET

Paris 16.—En el Arsenal de Tolón se terminan activamente los trabajos para dejar en breve dispuestos á hacerse á la mar, los buques que constituirán la división francesa que acompañará á Mr. Loubet hasta uno de los puertos españoles.

Esta división estará formada por los acorazados «Gloire», «Gambetta», y «Almirante Fouquet» y tres contratorpederos de la escuadra del norte.

LOS TERREMOTOS EN ITALIA

Roma 16.—Despachos de Cantazaro, dan cuenta de que el Rey de Italia sigue recorriendo en automóvil los pueblos perjudicados por los últimos terremotos.

El Soberano reparte cuantiosos donativos.

Recientemente se han dejado sentir dos nuevas sacudidas en la región de Calabria, acompañadas de grandes ruidos subterráneos. La primera de dichas sacudidas, fué de cinco segundos de duración, y de cuatro la segunda.

Comunican de Tiflis que al pasar por dicha ciudad el Sha de Persia dejó un donativo de 4.000 rublos para los súbditos persas que residen en Tiflis y no tengan medios de regresar á su patria.

Bolsa de Madrid

COTIZACION OFICIAL COMPARADA

Table with 3 columns: Instrument type, Day 15, Day 16. Includes Deuda perpetua 4 por 100 int., Idem id. fin de mes., Idem fin próximo, Denda amortizable a 5 por 100, Acciones del Banco de España, id. de la C. A. de Tabacos, Azucareras preferentes, obligaciones ordinarias, Cambios sobre Paris (tanto por ciento), Id. id. Londres (pesetas por libra esterlina), Paris, Exterior español.

Depósito de cemento portland artificial

DE LA

fábrica de Olazagutía

Calidad y precios sin competencia. Ventas al por mayor y menor. Precio de un saco 3,75 pesetas.

Se hará descuento según la importancia del pedido. Dirigirse á las oficinas de la sociedad Cementos Portland. Navas de Tolosa, núm. 9, entresuelo.—Pamplona.

En el Corro

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior á 79'75, el id. Fin próximo á 00'00, los francos á 31'10, las libras á 33'00 y el amortizable á 98'80.

MENCHETA.

¡Ocasión! Se venden en Peralta (Navarra) los útiles de un taller de carpintería. Para detalles dirigirse á don Felix Merino Santa Fé, en Peralta (Navarra).

Coches en venta

En el taller de carruajes de Casimiro Terralba, en Logroño, se venden tres coches ómnibus, á precio arreglado, de cabida uno cuatro asientos en el interior y tres en el cabriolé, y los otros dos de seis asientos en el interior, tres en el cabriolé y cuatro en la banqueta.

Yrazu y Compañía

BANCA Calle Moreno, 967, Buenos Aires Esta antigua casa, además de las operaciones congresales al ramo, tiene una sección para el servicio de PASAJES para Europa y América, siendo su único representante en España y Francia, don Antonio Iriarte, de Tolosa (Guipúzcoa) á quien pueden dirigirse los interesados y hallarán ventajas.

Venta de billares y accesorios. Se venden dos baratos. Para informes dirigirse al Café Suiño, Pamplona.

Academia de 2.ª enseñanza y de preparación para la misma. Mércaderes, 20 Pamplona. Se admiten alumnos internos, medio-pensionistas y externos para el curso de 1905-906. Pidase detalles y reglamentos

Denticina Oliveres LA MEJOR QUE SE CONOCE No solo facilita el babeo en la dentición y les hace muy llevadero este fatal período en los niños, sino que en cualquier edad evita grandes enfermedades y corrige los desarreglos habidos anteriormente.

Agente marítimo Pasajes para todos los puertos conocidos; precios los más baratos. Comisiones y giros para Montevideo y Buenos Aires.

Ama de cria Hay una casada en Estella de 20 años y dos meses de leche, primeriza, que desea criar en casa de los padres de la criatura.

Prensas para paja Se venden dos de estado; se cederán en 200 pesetas cada una Nicol y Ezcurra, Tafalla.

Se arriendan dos gabinetes amueblados con coccinilla y vistas al campo, sea para señoras ó caballeros. Informarán Tejería 14, 3.º

La Bandera Consejo general de redenciones y centro de sustitución establecido y conocido en esta Región desde el año 1887. Director don Francisco Cernuda y Planas.

Instrumentos quirúrgicos para médicos y veterinarios. Farmacia de M. Negrillos, calle Mayor, Pamplona.

Costurera para sastrer Se necesita una buena que sepa cumplir con su obligación, inutil presentarse no sabiendo bien el oficio. Informes General Moriones, 1.º

Farmacia en venta y vacante la titular en San Adrian. Solicitudes y contrato de compra al secretario del Ayuntamiento hasta el 29 de los corrientes.

Vaca para leche Se vende una recién parida de tres años. El que desee enterarse puede dirigirse á don Bernardo Navaz, en Añezcar.

Traspaso Se hace de un establecimiento de Veterinario en Corella, para lo cual podrán enterarse con don Faustino Torralba, en dicha ciudad.

Venta de fincas A voluntad de su dueño se venden una casa sita en el Ensanche de esta ciudad, que redunda el 5 por 100 libre de contribución y varias fincas rústicas y urbanas en la Cendea de Olza en los pueblos de Asiain, Lizasoan, Artazcoz é Ibero. Estas últimas se venderán por lotes.

Se vende uniforme completo de oficial de infantería, un impermeable con menos de un mes de uso y una elegante cama de madera en igual estado. Informarán, Tejería 14, 1.º

Liquidación de abrigos, trajes y gorras para niños, desde el lunes 18. Mayor 61, tienda.

Ganga de ocasión

Obras de lujo completas, en estado nuevas, muy propias para casinos ó bibliotecas, se venden baratas. Pueden verse de tres á cuatro de la tarde en la calle de Javier núm. 13, 2.º

Profesor de guitarra, bandurria y bandolina. Se dan lecciones por música y cifra. Calle del Carmen, número 10, primero y á domicilio.

Rozalejo 6, 2.º izquierda, se venden varios muebles. Horas de 10 á 12 de la mañana y de 3 á 5 de la tarde.

Venta de casas en Pamplona

En el despacho del procurador don José Martínez, Mayor 61, 2.º, se admiten proposiciones de compra de las casas números 9 y 11 de la calle de San Lorenzo, número 10 de la calle de Navarrería y 16 de la de la Merced.

Arriendo de yerbas

El día 24 del actual á las dos de la tarde tendrá lugar en la sala consistorial de esta villa, el arriendo de las yerbas de las corralizas y aborales de su término municipal, bajo el precio y condiciones que serán leídas en el acto de la candela.

Nodriza Hay una que desea criar en su casa de Lizaso. Informarán en Pamplona en la posada de Arangoa y en Lizaso Martín Goñi.

Mérida Por estar competentemente autorizado, el Ayuntamiento de esta villa sacará á pública subasta el día 21 del actual, once horas y por la temporada de invierno, los arriendos de yerbas, corralizas, viñas, corral-nuevo y huerta incluyendo á la última unas 600 buerdas de tierra sitas en el regadío de esta jurisdicción para que disfrute de la yerba, la cual está sumamente fina y reservada de toda clase de ganados, bajo el tipo y condiciones que se hallan de manifiesto en Secretaría para todo el que desee enterarse, cuyos arriendos deberán tener lugar en la sala de remates del repetido Ayuntamiento.

Desviaciones de la columna vertebral, torceduras de las piernas, obesidad, pre-lapso de la matriz, etc.

HERNIAS (quebraduras) TRATAMIENTO DE LAS HERNIAS, de éxito garantido, por medio de los aparatos especiales, con Real Privilegio de invención (patente número 27.791) del Ortopédico de Madrid don Jerónimo Farré Gamell, calle de Peligros, núm. 1 duplicado, entresuelo.

Muy amado en Cristo y buen amigo. En el correo de hoy recibo facturado el excelente aparato que no me lo pondré hasta que usted venga.

Deplorable era mi situación cuando nos vimos provisionalmente por vez primera por la extrangulación de una hernia que padecía desde 24 años, y otra menos terrible que venía padeciendo durante nueve años.

Me construyó su maravilloso vendaje y á los tres meses de usarlo tenía curada radicalmente la hernia más sencilla, y tal como usted dijo, que sin responder de la curación de la inveterada, mejoraría notablemente y podría desempeñar los deberes de mi Sagrado Ministerio, no tan solo así sucedió, sino que me hallé á los dos años con el anillo externo de la rebelde en vías de curación.

Conque, don Jerónimo, vea como dispone su viaje por acá, que si ahora le estoy ya agradecido por los beneficios recibidos, bendeciré mil veces al Señor por los que yo y otros podamos recibir de su caridad. Haga todo el bien que pueda por la humanidad desgraciada que en su mano está, ya que Dios Nuestro Señor le ha concedido tal merced.

No deje de venir, y ya sabe usted cuanto le aprecia y es suyo afectísimo amigo, seguro servidor y capellán, ROQUE CASAS, PRESBITERO.

Estará en Pamplona dicho reputado ortopédico, y recibirá de 11 á 1 y de 3 á 6 en el Hotel La Perla, durante los días 19 y 20 del actual.

El Hogar Español Sociedad cooperativa de Crédito y Ahorro Alcalá, 31, Madrid. Capitales suscritos en esta Sociedad por la provincia de Navarra: Imposiciones ordinarias. 137.500 198.500 Id. extraordinarias. 61.000

Producto distribuido en el primer ejercicio 7 por 100. Véase el anuncio en cuarta plana 4. —6

Academia para señoritas dirigida por las Religiosas de San José de Cluny.—Calle Nueva, 20

Enseñanza de francés, inglés, alemán, música, mandolina, canto, dibujo y pintura.

Existen en la misma Academia, bajo la dirección de una profesora española, una clase para niños y otra para niñas en las que además de la instrucción propia de su edad se les enseña paulatinamente y sin esfuerzo el francés.

Imp. de EL ECO DE NAVARRA.

